

# 訪日外国人観光客を取り込め

## 「ITPARK ホームページサービス」英語の自動翻訳サービス提供開始

ホームページ作成サービス「ITPARK」を運営する ITX 株式会社（東京都港区 代表取締役社長：荻原 正也）は、自動翻訳ソフトウェア開発大手の株式会社クロスランゲージ（東京都千代田区 代表取締役：小川 慎司）と共同で、ホームページの英語切り替えができる自動翻訳サービスを、2014年9月1日より無料で提供開始いたします。

### 「ITPARK ホームページサービス」概要

ドメイン・メールアドレス・サーバーなど、運用に必要な基本機能や毎月の更新代行・検索サイトへの上位表示保証・スマホにも対応したページ制作から公開まで、初めての方でも安心して「まるっとお任せ」！ホームページ作成を請け負います。さらに、今回の新サービスでは、無料英語翻訳機能をプラス。制作・メンテナンス・翻訳サービス込みで12,000円〜と低価格です。

『ITPARK ホームページサービス』：<http://www.itpark.ne.jp/>

### 『自動翻訳サービス』概要

- ホームページ制作で、英語の自動翻訳サービスが無料で導入できます。
- 英・中・韓の基本3言語翻訳は、有料版にてご利用できます。（月額：25,000円/月）
- 更に欧州言語も有料オプションとして追加導入できます。

※ 欧州5言語(独・仏・伊・西・葡)に対応。

【更に管理画面にて精度の高い翻訳サービスが実現可能】

いつでも管理画面から簡単に翻訳された訳文の修正ができます。

『ITPARK 自動翻訳サービス』：<http://www.itpark.ne.jp/plan/translate.html>

#### PICK UP! 当店おすすめ情報



##### Winter Campaign 2012-2013

SHOP ITPARK のセールがまたやってきました♪ 2012/12/12から、1か月半、なんと店内製品最大30%引き（※一部商品を除きます）  
僅7さらに、当ホームページをご覧のお客様は、スマホでクーポン



**Cute & Smart? 可愛いのに賢い、しっかりものの暖房器具**  
外はもちろん、お部屋にいても、オフィスにいても、いつものまにかの「冷え」。体が冷えると血行・代謝が悪くなり、また筋肉が緊張しても疲れがたまりやすくなります。当店では、見た目はおしゃれ、群！な暖…続きを読む

#### 今月のキャンペーン



##### ブライダルエステコース

一生に一度のことだから、最高のコンディションで晴れの日を迎え、充実したコース内容で、挙式までにあなたの美しさを引き出すお手伝いいたします。続きを読む

#### PICK information to improve, and to recommend our



##### Winter Campaign 2012-2013

For one and a half months from ♪ 2012/12/12 we came over to again to 2013/1/31, pull up to 30% what, and (※ product is excluded; sale of) very m furthermore, on our homepage that you are watch coupon screen?...More



##### Though Cute & Smart? is cute, is smart; h passes well

Coming over all too soon even if is in office even if the outside of body "get cold". Because the blood worsens when body gets cold, and muscle is tense easy to collect for body. Though we are stylish vis excellent at heating effect! The na warmth...More

#### Campaign of this month



##### Bridal beauty treatment salon course

Because it is once-in-a-lifetime thing, we want to condition. Please let me do help to draw your beauty by wed

日本語ページを  
自動翻訳!

### 増加する外国人観光客への需要と対策に

気軽にカンタン。外国語サイトを開設することで、ホームページや EC サイトなどを訪日外国人にアピール。誰もが、情報をスムーズに提供できるサイト環境を整えることで、個人経営者や飲食店でも、今後大きな訪日観光による需要が見込めます。

## 訪日外国人旅行者の不満

### ■訪日外国人数 過去最多の1千万人超え！

2013年訪日外国人数 10,363,904人※出展：日本政府観光局（JINTO）と、過去最高を記録。2020年の東京オリンピックまでに訪日外国人客を2千万人に引き上げる政府目標が示され、外国人観光客による訪日需要が加速すると考えられます。

### ■「ニホンのココが残念」日経MJ調べ 第1位「外国語サービスが少ない！」

「飲食店などでの英語情報が不足している。」や「WEB上での英語情報が不足している。」といった声が多く、行政などのインフラサービスはもちろん、個人や企業レベルで、外国語サイトを開設できるサービスが必要とされると考えられます。

#### 【ITX 株式会社 概要】

ITX 株式会社

東京都港区芝浦四丁目13番23号 MS芝浦ビル6階/9階

代表取締役社長 荻原 正也

<http://www.itx-corp.co.jp/>

#### 【株式会社クロスランゲージ 概要】

株式会社クロスランゲージ

東京都千代田区紀尾井町3番6号

代表取締役社長 小川 慎司

<http://www.crosslanguage.co.jp/>

《本件に関するお問い合わせ》

ITX 株式会社 『ITPARK ホームページサービス』 担当：インフォメーションデスク担当

TEL：0120-336-601 FAX：0120-766-322 Email：info@itpark.ne.jp ※電話営業時間：土、日、祝祭日を除く平日10：00から18：00まで